

# 「かぐや姫の里」 自治大臣表彰受賞

町報  
1997  
12月  
No.321

# こうふ

炭窯を囲む柿原集落のみなさん



あれから三年

# 阪神大震災を乗り越えて

消防交流会

江府町消防団・江府消防署  
神戸市魚崎分団・東灘区消防署



▲江府町消防関係者を迎え、歓迎のあいさつをする南川東灘消防副署長(川井公園)

阪神大震災から来年一月十七日で早や三年を迎えようとしています。

すっかり復興したかに見える神戸の町並み。そのなかには二千世帯(東灘区)も今だに仮設住宅で暮らす人たちも。

ところで、あの震災の折、先頭に立って消火・救助活動に全力を注いだのが、地元消防団でした。

その時の消防活動などの様子、震災後の防災への取り組みについて、十二月七日、八日の二日間、神戸市で、江府町消防団(菅立団長・江府消防署(石田署長)の代表二十人と神戸市魚崎分団・東灘区消防署の間で交流会が行われました。



▲貯水槽を説明する看板(川井公園)

非常用  
五〇〇トン  
貯水槽

公園地下に布設

はじめに、魚崎町内にある川井公園の地下に布設された耐震性貯水槽(五〇〇トン)を視察。

この貯水槽は、非常時に飲み水と消防用水を供給する施設で、通常は水道水が流れていますが、万一の場合には、緊急遮断弁により水道本管と切り離されて断水状態になっても、確実に水を確保できるようにになっているもの。(飲み水として一度に延約五万人分を確保できる)そのような貯水槽が市内に四か所設置してあります。

東灘消防団  
志井副団長  
震災体験を語る

次に、公園に隣接してある横屋会館で交流会が行われました。

ここでは、最初に震災直後の状況を録画したビデオを観たあと、東灘消防団(団員一五〇人)の志井副団長が当時の救助活動について自身の体験を交えて、講演されました。その内容を紹介します。

「地震発生時、すごい勢いで突き上げられた感じがした。テレビ、タンスが倒れ、外に出ようと思ったが、ドアが開

かない。ドアをこじ開けて外に出てみると、あちらこちらに火の手が上がっていた。

とにかく、消防詰所へと軽トラで向かう。途中、倒壊した家屋がいたる所に。JR線では、電車が脱線していた。まるで、夢でもみているのではと何度も思った。

ケガ人を戸板にのせて運んでいる人がいたので、軽トラにのせて、最寄りの病院へ。

やつとの思いで、詰所に到着すると三人の団員が必死で消防車を出そうとしていた。というのも、詰所が傾いて、シャッターが開かないのだ。とにかく、無理やりひっぱり出した。



▲自らの震災救助活動を語る志井副団長

# 住民の生命財産を

## 徹して守る

### 消防魂ここに

大渋滞のなかを消防車でや  
つと広い道路に出ると倒壊し  
た家屋から『助けてくれ!!』  
との声があった。手作業でがれ  
きなどを取り除き、救助した  
が、どうしても限界があった。

こんな時、ジャッキやチェ  
ンソーがあつたら…(中略)

救助中、もつともつらかつ  
たことは、団員の家族が倒壊  
した家屋の下敷になつていた  
ことだ。子供さんと思われる  
足が見えた。その足は、むら  
さき色に変わり、大きな声を  
かけても応答がない。

私は、団員に胸がはりさけ  
るような思いで言った。『あき  
らめてくれ』と。

消防団員は、確かに地域住  
民の生命財産を守ることが目  
的ではあるが、自分自身の家  
族をなげうってまで救助に徹  
することは、筆舌に尽し難い  
ものがあつた。

あとで、このことが新聞な  
どマスコミで批判を受けるこ

とになつた。

とにかく、倒壊家屋で救助  
を求める人は、声をかけて応  
答がある人を助けるように指  
示を出し、団員は、その任務  
に必死であつた。

機械設備、人手があれば、も  
ちろん、このような処置はと  
らなかつたことは当然である。

## 消防団の重要性 理解深める

振り返つて思うことは、ジ  
ヤッキなどの機械設備と早い

段階での県外車などを被災地  
に乗り入れできないように規  
制できなかったかということ。  
そして、隣り同士で平素か  
らのコミュニケーションをと  
り、自主防災体制を整えるこ  
とを痛感した。

震災前は、地域の皆さんの  
一部からは市消防署があるの  
だから、消防団は必要ないの  
ではとの意見もあつたが、震  
災を契機として、消防活動の  
重要性が再認識され、消防団  
への理解を深めることができ  
たのは、うれしくもあり、複  
雑な心境でもあつた」と。



▲交流会で活発に意見交換が行われました  
(横屋会館)

当時の模様を切々と語る副  
団長の言葉はずしりと重く、  
参加者は消防精神の根本を学  
んだようでした。



▲慰霊碑で黙とうをささげる参加者  
(魚崎小学校)

## 神戸市

### 防災情報

#### システムを視察

交流会後、魚崎小学校内に  
建立された慰霊碑へ。全員が  
黙とうをささげました。

同行した魚崎町協議会の方  
は、「隣りにある忠魂碑は震災  
によって、崩れ落ちたものを  
復旧したものです」と話して  
いました。

翌日の八日は、神戸港海上  
から公用船大和田号から市全  
体の復興状況を視察したあと、

神戸市役所内にある消防指令  
室の防災情報システムを視察。  
震災時には、このシステム  
は試行段階。様々な問題点も  
あつたようでした。

特に、市内五か所に設置さ  
れた火災監視カメラは、二十  
四時間体制(夜間は赤外線)で  
監視し続け、一一九番通報以  
外でも、直接係官が火災など  
を発見できるように、大画面  
に映し出されました。

以上、震災後の神戸市を魚  
崎地区を中心に交流、視察を  
行つてきた消防団、署員は、  
万一、自分たちがそのような  
震災に遭遇していたら、どの  
ように対処すればいいものか、  
地域住民の生命財産を真っ先  
に考え、行動できる消防団員  
であるのか、考えさせられま  
した。

この視察の模様は、地元  
の神戸新聞や産経新聞にも大  
きく報じられました。



## 「輝きのあるかぐや姫の里づくり」

### 柿原集落が自治大臣表彰受賞!!



集落のみなさんをはじめ、関係機関のご尽力により、このたびの受賞となりました

十二月十二日、柿原活性化施設において、自治大臣表彰受賞記念祝賀会がとり行われ、町長から区長さんに感謝状が手渡されました。

このたびの表彰は、十一月二十日に地方自治法施行五十周年を記念して、東京国際フォーラムホールA（東京都千代田区）で開催された式典の席上、柿原集落に贈られたものです。

柿原集落は、決して恵まれているとはいえない生活条件に悲観することなく、集落内に自生している猛宗竹を地域資源として活用、次世代につながる集落づくりを目指し組合を設立、竹炭生産に取り組まれました。

おりしもアウトドア志向や健康ブームの高まりから販売が順調に伸び、生産が追いつかない状況になっています。

また、収益金はゲートボールの備品や野球のユニホーム購入など地域の活性化に役立てられています。

しかし、何よりも住民一人ひとりが、活動を通じて柿原に自信と誇りを持ち「私は江府町の柿原に住んでいます」と胸を張って言えるようになったことが嬉しいと関係者の皆さんは口々に喜びを語っておられました。

※表紙の写真は平成六年七月に撮影したものです。

## 大空に夢のせて

## “美保基地見学”

### 「政府専用機は自衛官が操縦」



T-400訓練機の説明を真剣に聞く参加者

十一月二十九日、町内に住む高校生を対象に自衛隊・美保基地への見学会が行われました。はじめに、C-1輸送機のパイロットから「パイロットへの道」と題し、話を聞きました。

「皆さんがご存知の政府専用機も私たち自衛官のパイロットが操縦しています。専用機は北海道の千歳に常駐し、いつでも、どこでも、飛行できるように、常に訓練を行っています」と。

その後、訓練機T-400を見学。コックピット（操縦席）などに特別に入らせてもらい、詳しく機内の説明を聞き、見学に来た高校生十五人は大空を飛行したような気分を味わっていました。

第1回「同和問題・人権問題等啓発  
作文・標語・ポスター」入賞作品決まる!

町では、部落差別撤廃とあらゆる差別の早期解消を図るため、子供たちの「人権を大切にしよう」を育てていくことが大切と考え、町内の小学生を対象に、第一回「同和問題・人権問題等啓発作文・標語・ポスター」の募集を行いました。  
合計で、二百四十四点の応募がありましたが審査の結果、次の皆さんが入賞されました。

(注)氏名につきましては、作品に記載してある状態で掲載させていただきます。だきます。(敬称略)

入賞作品につきましては紙面では、今月号より随時紹介してまいります。作文につきましては紙面の都合上、次号からとさせていただきますのでご了承下さい。

小学校の部

標語

最優秀賞

江尾小三年 遠藤嘉了

優秀賞

明倫小二年 うらべたくと

入選

江尾小六年 関内和也

米沢小一年 かわかみ太知

江尾小一年 きたむらともみ

江尾小一年 すみだあき

明倫小一年 みやもとゆか

明倫小二年 いそえのぼる

江尾小二年 かとうりきや

米沢小二年 おおもりゆき

米沢小三年 河上貴浩

江尾小三年 加藤公志

明倫小三年 瀬島敏啓

江尾小四年 森淳美

明倫小四年 藤原圭輔

江尾小四年 三輪佐奈恵

明倫小四年 森友紀

江尾小五年 梅真紀

明倫小五年 住麻綾

江尾小五年 藤原衣

明倫小六年 船越貴紀

江尾小六年 藤越由佳里

作文

最優秀賞

江尾小六年 遠藤晃志

明倫小五年 船越弥紀

ポスター

最優秀賞 浦部真奈

明倫小五年 瀬島周治

明倫小五年 船越弥紀

中学校の部

作文

最優秀賞 澤田美和子

二年 阿部綾佳

一年 妹尾麻耶

一年 加藤より子

ポスター

最優秀賞 山口美穂子

二年 山口いづみ

二年 南葉知佳

二年 前田知美

優秀賞

二年 南葉知佳

二年 前田知美

二年 前田知美

真心の献血に感謝

十一月二十八日、献血車が町内を巡回し、多くの人に協力をお願いできました。

真心の献血にご協力をいただいたのは次の皆さんです。(敬称略)

●江府町森林組合前

石田耕二 遠藤進

加藤義也 向原英之

●江府町役場前

岡田雄成 出井香世

加藤美和子

●鳥取西部農協江府町支所前

小倉信彦 西村弘樹

藤原信雄 梶原久美子

川上幸恵 川端睦子

富田夏美 秦野寛恵

江尾郵便局前

大谷康弘 砂口芳弘

瀬野徳明 田本賢二

新見一郎

チロルの里

特別養護老人ホーム

井澤淳一 中野義久

南波吉伸 二宮康

太田利恵美 北村久代

山口美穂子

(太字は四〇〇cc採血)

同和・人権標語 「ともだちと いっしょにあそぼう わになって」 明倫小2年 うらべ たくとくん



敬老参観



いもほり



保育園  
募集!!

から受付

ワクワク  
たのしい  
ドキドキ  
ドキドキ  
ぱい

もに育つ 意欲ある子どもをめざして

◎入園対象児

満一歳から就学前まで

◎募集定員

一五〇名

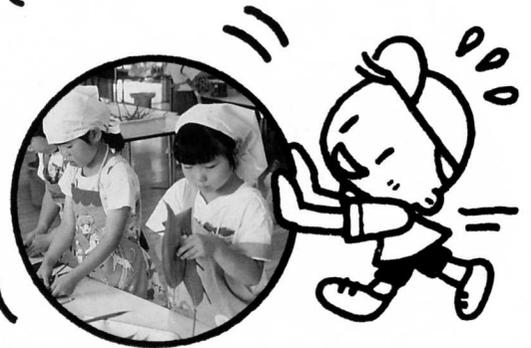
◎開所時間

七時四十分から十八時まで  
土曜日は十三時まで

◎通常保育時間

八時から十六時まで  
土曜日は十二時まで

入園のごあんない

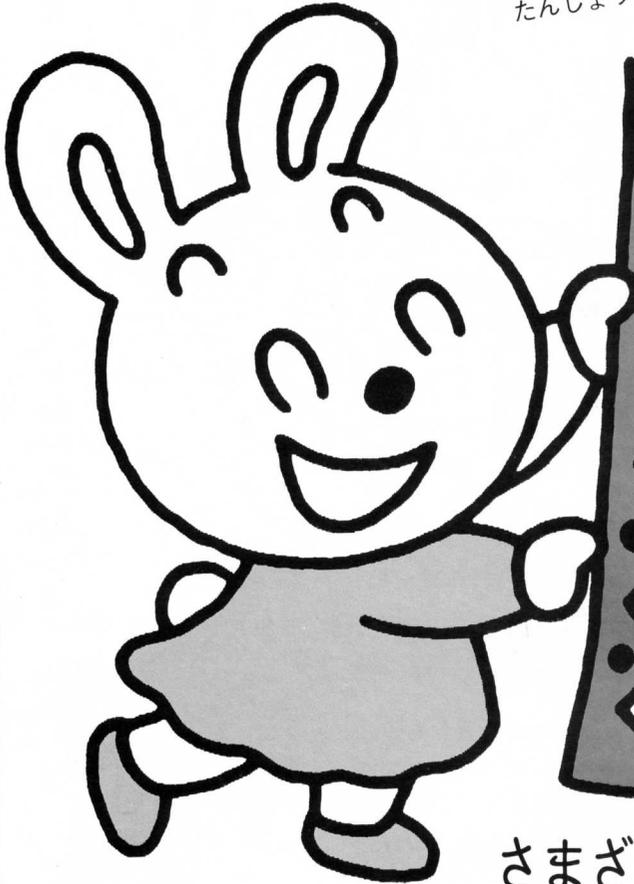


ちまきづくり

同和・人権標語 「なくそう差別 まずは 自分のところから」 江尾小6年 関内和也くん



たんじょう会



平成10年度

子供の国

園児募

1月6日か

さまざまな体験を通して

なかまとして

※申し込み・問い合わせは：  
 ● 子供の国保育園（TEL 75-2704）  
 ● 役場福祉保健課（TEL 75-3223）へ  
 なるべく一月末までにお申し込みください。

特別保育事業  
郷土文化伝承活動（太鼓）



うんどう会

◎その他  
 障害児保育を行っています  
 のでご相談ください。  
 第三子以降の三歳未満児の  
 保育料は、規定の三分の一の  
 金額となります。  
 保育内容等詳しくお知りにな  
 りたい方は、ご遠慮なく保  
 育園にお問い合わせください。

同和・人権標語 「なかよしの わをひろげあおう ぜんこうで」 米沢小1年 かわかみ 太知くん

# 老人医療費は だれが負担？

## ご存じですか？ 老人保健制度 ④

老人医療受給者が、医療機関で治療を受けるとき、かかった医療費の財源は、本人が支払う一部負担金を除いた額の七割を医療保険の各保険者が拠出金として負担し、国・県・町が三割を公費負担しています。

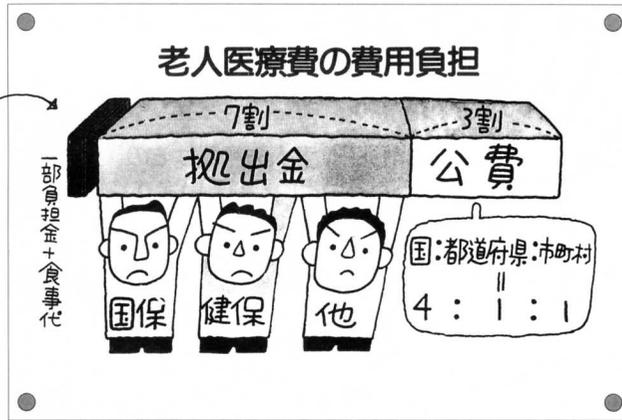
昨年は、一人当たり医療費が約六十七万円使われています。そのうち、七割分の約四十七万円を医療保険で、残り三割分の約二十万円を、国・県・町の負担で賄ったこととなります。

医療費の増加分は、みなさんが納められる保険税などを値上げして補われることになり、その分、みなさんの負担が増えることとなります。

このように多くの人たちの協力で賄われている制度ですから、みなさんのくらしを守るためにも、医療費に関心を持って、その有効利用を心がけることが大切です。



ここがおとしよりの人が窓口で支払っている部分です。基本的には、それ以外の7割は、国民健康保険や企業などの健康保険（いわゆる国保、健保など）からの拠出金で、3割は公費によってまかなわれています。



## もしも交通事故にあったら

交通事故など第三者の行為によって傷害を受けた場合でも、老人保健で医療機関にかかることができます。

役場福祉保健課に届け出をしてください。

- 届け出に必要なもの
- ・ 保険証
- ・ 老人医療受給者証
- ・ 交通事故証明書
- ・ 印かん



\* 加害者から治療費をうけとった場合は、老人保健は使えません。示談は慎重にしましょう。

### 老人保健 今月の医療費 (10月診療分)

		対象者数 (人)	総医療費 (10割) (円)	一人当たり医療費 (円)
国	保	493	29,934,995	60,720
社	保	415	24,721,645	59,570
計		908	54,656,640	60,194

# ビン・缶は資源ごみに出しましょう!

分別収集の本格実施が始まって、半年以上たちました。各町の状況をお知らせします。

以前から不燃ごみのなかに多くのビンや缶が混じっており、もっと資源ごみとしてリサイクルをお願いしていますが、一覧表のとおり江府町の資源化率は、他の町村に比べるとまだまだ低く、不燃ごみの中にまだ多くの資源ごみがだされています。

リサイクルは、今や国民の義務となりつつあります。面倒くさいからと、貴重な資源であるビン・缶を無駄にするのはやめましょう。

## 西部広域リサイクルプラザ

### 平成9年度(4月～10月) 資源ごみ・不燃ごみ等搬入状況

(単位: kg)

	資源ごみ	ペットボトル	不燃ごみ	粗大ごみ	計	資源化率
米子市	1,638,690	61,660	1,080,010	751,150	3,531,510	48.15%
西伯町	61,650	1,960	35,390	29,230	128,230	49.61%
会見町	27,120	860	19,840	16,880	64,700	43.25%
岸本町	44,990	2,020	38,900	32,260	118,170	39.78%
日吉津村	4,670	630	70,790	3,620	79,710	6.65%
淀江町	16,030	2,380	147,220	37,910	203,540	9.04%
大山町	66,800	1,370	58,680	4,140	130,990	52.04%
名和町	68,400	1,780	34,220	7,680	112,080	62.62%
中山町	39,580	590	15,680	13,090	68,940	58.27%
日南町	47,520		31,930	21,260	100,710	47.18%
日野町	50,740	680	31,680	9,480	92,580	55.54%
溝口町	71,660	1,640	34,010	29,900	137,210	53.42%
江府町	31,160	1,090	32,110	17,060	81,420	39.61%
計	2,169,010	76,660	1,630,460	973,660	4,849,790	

\* 淀江町は独自方法で資源化の為、数値は低くなっている。

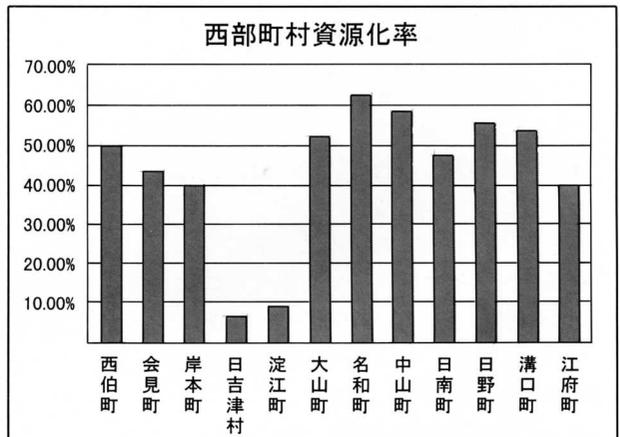
\* 資源化率は、(資源ごみ+ペットボトル)÷計です。

## 売却量

(単位: kg)

鉄類	鉄缶プレス	487,440
	破砕鉄	927,030
アルミ類	アルミ缶プレス	172,240
	破砕アルミ	71,210
銅		2,920
ガラス類	白カレット	143,480
	茶カレット	154,180
	緑カレット	19,870
	混合カレット	45,680
ペットボトル		76,660
	計	2,100,710

西部町村資源化率



# お知らせ

## 平成10年度県政モニター募集

### ◆応募資格

鳥取県内にお住まいの人で、県政に関し建設的な意見を述べる  
ことができる人(原則として過去3年以内に県政モニターの経験のない人)

### ◆応募方法

「県政モニター応募の動機」を200字以内にまとめ、住所・氏名・性別・年齢・職業・電話番号を明記して下記へお送りください。  
ファクシミリでも受け付けています。

### ◆応募締切

平成10年2月11日(水)

### ◆活動内容

県政の課題についてのアンケートに回答。そのほか、県の行政施策について随時意見・提案を行う。

### ◆募集人員

30人

### ◆委嘱期間

平成11年3月31日まで

### ◆謝 礼

記念品進呈

### ○応募・問い合わせ先

県庁総務課 (680-70)

☎0857-26-7013

FAX0857-26-8111

## 法務局から 登記相談所開設のお知らせ

法務局では、根雨出張所(登記所)の統合に伴い、明年1月から日野町山村開発センターにおいて登記相談所を開設して、登記に関する相談に応じますので、お気軽にお越し下さい。

### ◆場 所

日野町山村開発センター  
(日野町根雨130-1)

### ◆日 時

毎月第2木曜日

午前9時～正午

午後1時～午後4時



## 警察110番

1月10日は「110番の日」

メイン標語 ～守ります 地域の安全 110番～

サブ標語 ～困りごと かけて安心 #9110～

○総合電話相談 (☎#9110・☎0857-27-9110)

◆困りごと、悩みごと

◆暴力団についてのご相談・情報

◆事件・事故に関する情報◆警察に対する要望など

○ヤングテレホン (☎0857-29-0808)

◆少年相談

○性犯罪110番 (☎0857-22-7110)

◆性犯罪被害者相談電話



TOTTORI POLICE

鳥取県警察本部



ぼろーくん

# 人の動き

11月届(敬称略)

## ●お誕生おめでとう

(住所)	(氏名)	(性別)	(保護者)
佐川	高木 <small>あいか</small> 愛華	女	浩
新一	岡田 <small>まこと</small> 誠	男	三穂
袋原	三輪 <small>こうたろう</small> 晃太郎	男	睦実

## ●ご結婚を祝します

生田	圭一郎	江尾
住田	祐子	日南町から
山本	優	俣野
石原	佐恵子	日南町から

## ●ごめい福を祈ります

(住所)	(氏名)	(年齢)	(世帯主)
武庫	宇田川利一	89歳	潔
袋原	千藤おゆう	88歳	秀治
新一	赤井濱江	73歳	市郎

## ～編集後記～

### 〈ちょっといい話〉

…戸口からのぞきこむ私たちを認め、仕事の手を止め、「何か御用でしょうか」と応接してくれる。「江美城址に登り、歴史資料館を訪ねたい」と答えると、すかさず「お荷物をお預かりしましょう」と間髪をいれない対応。「ありがとうございます」「おねがいします」私たちが間髪をいれず荷物を預け、江美城址をめざす…

(以下略)

松江市から県境サミット主催の「公共交通の旅」に参加された方の報告書からの抜粋です。

お二人は、江尾駅での対応に大変喜ばれ、報告書の一節にわざわざ紹介して下さったわけです。

できるようでなかなかできないちょっとした心遣いに感心するとともに、私も背筋がピンと伸びる思いがしました。

## 日野病院だより ④

# 最新の医療レベルでの治療を

私は、高田医師の後任として、鳥取大学医学部付属病院整形外科医局より派遣されています。三重県の出身で、鳥取大学大学院時代は、骨粗しょう症に関する骨折を主に研究していました。

この病院に赴任してまず驚いたことは、患者さんの年齢層が非常に高いということでした。大学から週二回応援をいただき、高齢者の特に関節疾患に重点を置いて診察をしています。しかし、それ以外の一般整形外科診療ももちろん行っています。

外科ですから手術を主としますが、なんでも手術するわけではなく、患者さんの希望、症状、経過などを考慮して決定しています。

現在、力を入れている一つに人工関節置換術があります。土地柄もあり、特に膝を酷使される方が多いようで、他の地域に比べ変形が強いように思われます。

人工関節置換術とは、痛んでいる骨を切って人工の膝に入れ換えてまっすぐな足にするものです。これにより、歩く時の痛みが軽くなり、畑仕事などは可能となります。



日野病院で行われている人工関節置換術

手術後も一週間以内で歩行できるように訓練していただき、一か月半で日常生活に復帰していただくよう努力しています。

この手術は、注射や装具などによる保存的治療をしたうえで行う手術であり、膝だけでなく股や肩に対しても同じような手術を行います。

余談ではありますが、人工関節の手術後は、身体障害者手帳の交付も可能ですので、希望されれば認定手続きを行っています。

ところで、膝とともに多いのが腰の痛みです。脊椎すなわち首や肩については可能な限り保存的に治療を行い、絶対的適用のみを手術対象と考えています。

一方で、最新の医療レベルから立ち遅れてもいけませんので、研究会や研修に参加するよう心がけています。また、米子にある病院とも密に接していくよう努力しています。

整形外科の場合は手術後も、数年に及ぶお付き合いが必要となります。大きな骨折や人工関節などでは、最低でも3～4年は経過観察を行う必要があると考えます。したがって、そういう症例に対しては、途中で医師が交代しても引き続き経過が診れるよう別枠でレントゲン保存など行っています。

最後になりましたが、基本的に一人で診療を行っていますので、外来での長時間待ちなどご迷惑をお掛けしていますがご了承いただきたいと思います。

私の体力の続くかぎり頑張りたいと思っています。



日野病院  
藤田典住  
整形外科医長

# 元気で～す ヤング

39

江府町社会福祉協議会勤務  
ホームヘルパー(訪問介護員)

山口 美穂子さん(江尾・18歳)

**\*仕事について教えてください。**

中学校・高校で体験した介護実習がきっかけで、この仕事を選びました。

今は、先輩と一緒に訪問し、家事援助や身体介護の仕事をしています。覚えることがたくさんあり悪戦苦闘の状態ですが、笑顔心を掛けて頑張っています。

**\*好きなスポーツを教えてください。**

中学の時から続けているソフトテニスで、現在、日野クラブに所属しています。

**\*好きな食べ物と嫌いな食べ物は？**

好きな食べ物はお寿司(特にイクラ)とメンタイコ。嫌いな食べ物は「らっきょう」です。

**\*理想の男性を教えてください。**

楽しくて、いろんなスポーツができる人。有名人でいえばスキー複合競技の荻原健司さん。



少しはにかみながら、インタビューにこたえてくださった山口さん

第1回「同和問題・人権問題等啓発ポスター」作品紹介



小学生の部最優秀作品  
明倫小学校5年 浦部 真奈さん



中学生の部最優秀作品  
江府中学校2年 山口 いづみさん